

## PROTECTING THE RIGHTS OF LOW-INCOME OLDER ADULTS.

### COMUNICADO INMEDIATO

Abril 17, 2013

Contacto en inglés: Scott L. Parkin

202-683-1996 (oficina); 703-975-1769 (móvil)

Un portavoz que habla español también está disponible.

### **NSCLC, Rep. Grijalva, y defensores piden restaurar el programa de SSI**

**Washington, DC** – En una reunión en el Capitolio, el Rep. Raúl M. Grijalva (D-AZ) anunció que hoy introdujera un proyecto de ley el cual restauraría algunos elementos del programa de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI, siglas en inglés) al mismo nivel que hace 41 años, algo que el National Senior Citizens Law Center ha impulsado por mucho tiempo.

SSI provee ingresos de subsistencia a adultos con pocos recursos que son mayores de 65 años o que no pueden desempeñarse en un trabajo debido alguna incapacidad severa.

El Acto de Restauración de Seguridad de Ingreso Suplementario, patrocinado por el Rep. Grijalva, fortalece SSI al modernizar las reglas de elegibilidad y de cantidad de beneficios. Algunos de estos procesos no han sido actualizados en los 41 años desde que SSI se convirtió en ley.

“Hoy en día hay demasiados adultos de edad avanzada y personas con discapacidades quienes reciben SSI que tienen dificultades con llegar a fin de mes,” dijo el director de NSCLC Paul Nathanson. “Este proyecto de ley cambiará las reglas que han dificultado su subsistencia.”

El día en el que firmó este programa como ley, el Presidente Nixon dijo que SSI “puede ser un gran paso fuera del umbral de pobreza para llegar a vivir con dignidad e independencia.” Sin embargo, principalmente por el hecho de que muchos de los aspectos del programa no se han mantenido al día con la inflación, personas de edad avanzada quienes dependen de SSI para su seguridad de ingresos están más empobrecidos que cuando el programa empezó.

Actualmente, la regla que no considera los primeros \$20 de ingresos mensuales cuando se determina la elegibilidad de alguien no ha cambiado en 40 años. Alguien que recibe SSI no puede tener más de \$2.000 en recursos o ahorros y algunos pueden ser inelegibles para beneficios hasta por tres años por una penalización severa por transferencias. Además, los beneficios de SSI son reducidos de su nivel ya escaso si alguien recibe sustento y manutención no en efectivo como comida y/o vivienda, aunque sea de un familiar.

El proyecto de ley aborda estas y otras cuestiones. Extiende el límite de recursos a \$10.000. Aumenta de \$20 a \$110 el ingreso general que no se considera, deroga la penalización por transferencias y también elimina reducciones en beneficios por recibir sustento y manutención que no es en efectivo.

“Esta legislación es un gran paso hacia adelante. Esperamos que muchos otros en la Cámara de Representantes apoyen al Rep. Grijalva como copatrocinadores y ayuden hacer estos cambios a la ley,” dijo Nathanson.

Otros que hablaron en la reunión incluyeron: el Rep. Grijalva, la presidenta Yanira Cruz del National Hispanic Council on Aging, la presidenta Neera Tanden del Center for American Progress, el defensor de política T.J. Sutcliffe de The Arc, el abogado Gerald McIntyre del National Senior Citizens Law Center, y la abogada Zoe Paolantini de Whitman Walker Health.

Las declaraciones de apoyo, el resumen del proyecto de ley, la ficha técnica y el comunicado de prensa de los participantes de esta reunión estarán disponibles en línea después de la reunión en [www.NSCLC.org](http://www.NSCLC.org).

2

*La misión principal del National Senior Citizens Law Center es proteger los derechos de las personas de bajos ingresos de edad avanzada. A través de la abogacía, litigación, y la educación y asesoramiento a defensores locales, nosotros buscamos asegurar la salud y seguridad económica de personas de edad avanzada que tienen escasos ingresos y recursos y también buscamos asegurar su acceso a los tribunales. Para más información visite nuestro sitio web, [www.NSCLC.org](http://www.NSCLC.org). Síguenos en Twitter @NSCLC1.*

###